

No. 3 ■ November 2013



Sterntal *Aktuell*

**Einzelfallhilfe
Reisen
Wohnen
Betreuung
Disco und mehr ...**

**Das komplette
Angebot 2014**



FÜR MENSCHEN MIT UND OHNE BEHINDERUNG



VORWORT Ines Jacoby

Alle Jahre wieder ... Es ist so ähnlich wie mit Weihnachten. Es ereignet sich jedes Jahr zur gleichen Zeit und steht dennoch immer wieder erstaunlich überraschend vor der Tür: Die neue Ausgabe des *Sterntal Aktuell* soll fertig werden! Das Reiseprogramm muss stehen, Texte müssen geschrieben werden, ein Rückblick auf alles, was im vergangenen Jahr passiert ist, eine Vorausschau auf die Dinge, die wir im neuen Jahr anstreben. Und dabei nicht vergessen: einfach mal zurücklehnen und sich über die vielen kleinen und großen Dinge freuen, die bewegt werden konnten. Ein Highlight in diesem Jahr war die Sterntal-20-Jahr-Feier am 24. August 2013 im wunderschönen Garten der Lindengemeinde. Viele Gäste, gute Laune, Sonnenschein, Spiele im Garten, Tanz und Zirkus auf der Bühne, leckeres Essen und schöne Begegnungen. Auf den Seiten 44 und 45 haben wir ein paar Fotos zusammengestellt.

Gerard van den Tillart als Koordinator der Ambulanten Hilfen wird auf den Seiten 4 und 5 aus seiner Abteilung berichten. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz besonders bei den vielen Mitarbeitern bedanken, die die Einzelfallhilfe und das Betreute Einzelwohnen ermöglichen und durch ihr Engagement lebendig machen.

Wir freuen uns über die zweite Wohngemeinschaft, die im Januar 2013 eröffnet wurde. Inzwischen haben sich die Bewohner eingelebt und sind mit ihren Betreuern zu einer starken Gemeinschaft zusammengewachsen. Da der Bedarf an ambulant betreuten Wohnplätzen weiterhin groß ist, planen wir schon eine dritte Wohngemeinschaft. Dafür müssen wir aber noch die geeignete Wohnung finden. Über den gesamten Bereich Wohnen berichten wir auf den Seiten 6 und 7.

Der Reisebereich mit Petra Friedl als Koordinatorin hat wieder ein buntes Angebot zusammengestellt. Das letzte Reisejahr war ganz besonders erfolgreich. Nun präsentieren wir 23 neue spannende Reisen zu den unterschiedlichsten Zielen. Auf einer Fahrt wird sogar eine Revue mit echten Bühnenprofis einstudiert und im Anschluss vor Publikum in Berlin aufgeführt (siehe Seite 10).

Ganz besonders freuen wir uns, dass unser Großprojekt in Falkensee nun Gestalt annimmt. Baubeginn war der 2. Oktober 2013. Wir berichten auf den Seiten 42 und 43. Zusätzlich haben wir eine eigene Website für das Projekt entwickelt: sterntal-havelland.de. Dort kann man sich ganz genau über alles informieren. Auch aktuelle Fotos über den Baufortschritt werden dort zu sehen sein.

Abschließend noch ein ganz herzliches Dankeschön an all unsere Klienten, Familien, Freunde, Mitarbeiter, Kooperationspartner in den Bezirksämtern und Senatsverwaltungen für die Unterstützung und das Vertrauen.

Viel Spaß beim Blättern, Lesen und Wiedersehen bei Sterntal.

Ines Jacoby

INHALT

4



Ambulante Hilfen

Einzelfallhilfe	4
Infos über Einzelfallhilfe und Betreutes Einzelwohnen	5

6



Betreutes Wohnen

Wohnen mit Sterntal - Unsere WGs	6
----------------------------------	---

8



Betreuung und Freizeit

Individuelle Betreuung	8
Die Samstagsgruppen	9
Die Revue	10
Die Sterntal-Disco	11

12



Reisen

Inhalt und komplettes Angebot 2014 ab Seite	12
Alle Angebote im Überblick	24

42



Sonstiges

Projekt Falkensee	42
20 Jahre Sterntal - Die Bilder des Jubiläumsfestes	44
Unser Team	45
Betreuer gesucht	46
Kontakt und Impressum	47

Ambulante Hilfen



Gerard van den Tillart,
Koordinator der Einzelfall-
hilfe

Die Einzelfallhilfe ist seit fast 15 Jahren zentraler Bestandteil von Sterntal. Dabei kooperieren wir mit den Jugendämtern Berlins. Die kontinuierliche Zusammenarbeit hat sich bewährt – in vielen Bezirken sind wir vor Ort als freier Träger fest verankert. Darüber hinaus gehört das Betreute Einzelwohnen (BEW) zu unserem Angebot. Hier ein Überblick zu beiden Unterstützungsformen.

Sozialpädagogische Einzelfallhilfe ...

... schafft die Möglichkeit der Förderung von Kindern und Jugendlichen mit unterschiedlichsten Beeinträchtigungen (z. B. von Behinderung bedroht, leichter beeinträchtigt oder schwer mehrfachbehindert). ... ist im Sozialgesetzbuch verankert als Unterstützung zur Teilhabe am Leben, als Frühförderung (beide nach § 55 SGB IX) oder als schulunterstützende Hilfe (§ 54 SGB XII). ... soll Benachteiligung ausgleichen und ganz individuell Selbstbestimmung und Entwicklungsschritte möglich machen. ... hat oft auch die Entlastung der Familie als „Neben“effekt.

Individuelle Förderziele betreffen z. B. ...

Selbständigkeit

- Planen der Tagesstruktur
- Freizeitgestaltung
- Einkaufsübungen und Umgang mit Geld
- Verkehrs- und Wegetraining
- Verbesserung der Motorik durch sportliche Förderung

Emotionen und Sozialverhalten

- Abbau von Ängsten

- Ausdrücken von Gefühlen
- Stärkung von Selbstvertrauen
- Anbahnung sozialer Kontakte

Kommunikation

- Unterstützen des Kommunikationsbedürfnisses
- Kommunikation über Sprache oder Hilfsmittel ermöglichen
- Erweiterung von Sprachfertigkeiten und Wortschatz

Wissen und schulische Integration

- Förderung des Allgemeinwissens
- spielerisches Lernen im Alltag
- Umgang mit Medien
- Nachbereiten des Unterrichts

Psychomotorik und Wahrnehmung

- Schutz vor Reizüberflutung
- Wahrnehmungsförderung (visuell, auditiv, taktil)
- Anregung der Körperwahrnehmung
- Konzentrationsübungen



Betreutes Einzelwohnen (BEW) ...

... richtet sich an Menschen ab 18 Jahren mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

... begleitet eigenständiges Wohnen oder bereitet darauf vor, zielt auf maximale Selbständigkeit und unterstützt die Ablösung vom Elternhaus.

... kann nach dem Auslaufen der Einzelfallhilfe eine stabile Fortsetzung der gefestigten Beziehung zum schon vertrauten Betreuer bedeuten.

Das ist uns wichtig – so arbeiten wir

Die Inhalte jeder Hilfe richten sich nach den Bedürfnissen, Wünschen, Fähigkeiten und Ressourcen des Einzelnen. Die Grundlage dafür ist eine Beziehung, die von Wertschätzung, Empathie und Kreativität geprägt ist. Unabdingbar ist das wechselseitige Vertrauen zwischen Helfer, Hilfenehmer und Familie.



Nicht zuletzt leisten wir unseren Beitrag zu einer inklusiven Gesellschaft, indem wir Präsenz im Alltag zeigen und echte Teilhabe am Leben ermöglichen. Wir legen Wert auf eine enge Vernetzung mit allen „Hilfesystemen“ (Schule, Arbeit, Therapeuten).

Hier trifft man sich – Sterntals Räume

- zwei Etagen (ca. 250 m²) in Berlin-Friedenau (rollstuhlfreundlich)
- Vorrat an Spielen, Förder- und Bastelmaterial, kleine Bibliothek, PC-Arbeitsplatz
- Kicker und Pfliegeliege

- Küche zum gemeinsamen Kochen
- Snoezelraum (gezielte optische, akustische und taktile Reize zur Entspannung)
- regelmäßige Freizeitaktivitäten (Gruppentreffen, Singekreis, Basteln) und Feiern (Fasching, Halloween, Weihnachten)

Wir sind Sterntal – die Einzelfallhelfer und BEW-Betreuer

Unser Team wird gebildet aus Frauen und Männern unterschiedlichen Alters mit vielfältigen Erfahrungen und aus diversen Fachrichtungen. Aufgabe des Trägers ist es, bestmöglich passende Paare aus Hilfenehmer und Helfer zu bilden. Vernetzung und Fachlichkeit werden durch Teamtreffen, Supervision und Fortbildungen sichergestellt.

Konkrete Schritte bei Bedarf und Interesse

Einzelfallhilfe

- Antrag beim Jugendamt des Bezirkes
- Festlegung von zeitlichem Rahmen, Inhalten und Zielen in der Hilfekonferenz mit allen Beteiligten
- Erstellung eines Hilfeplans mit meist jährlicher Überprüfung

BEW

- Antrag beim Fallmanagement des zuständigen Sozialamtes bzw. beim Sozialpsychiatrischen Dienst (SPD)

Bei Fragen zu den Anträgen, zum Ablauf oder möglichen Inhalten der Hilfen kann man sich an Sterntal wenden – wir beraten dann gern!

Gerard van den Tillart ist Koordinator der Einzelfallhilfe.

Tel 030 85102051 - info@sterntal.de

Robert Brix ist für das Betreute Einzelwohnen (BEW) zuständig.

Tel 030 7826735 - robert.brix@sterntal.de

Wohnen mit Sterntal



Ines Jacoby, Leiterin der Betreuten Wohngemeinschaften

Seit Januar 2013 gibt es die zweite Sterntal-WG im Munsterdamm in Berlin-Steglitz.



Auch in dieser WG wohnen vier junge Menschen, die erstmalig üben, gemeinsam mit Unterstützung zu leben. Es ist eine sehr lebendige und bewegte Zeit in beiden WGs und auch die Betreuer-Teams sind im regen Austausch miteinander.

Selbstbestimmung ist ein wichtiges Wort in der WG. Und wer das lernen will, muss sich selbst auch ausprobieren können. Versuch und Irrtum gehören zum Alltag dazu – für alle, auch für die Betreuer, die unsere Bewohner begleiten.

Die Bewohner wollen alle mehr Selbständigkeit und Gemeinschaft üben und haben sich selbst für diese WG entschieden.

Gemeinsam lernen und Schritt für Schritt den Alltag meistern. Da gibt es schon auch Momente, wo wir hören: „So hab' ich mir



Erwachsensein nicht vorgestellt!“. Oder auch: „Die Mitbewohner können ganz schön nerven!“.

Diskussionen um das Einhalten von Regeln, laute Musik am Abend oder die Frage: „Bin ich wirklich schon wieder dran, den Müll rauszubringen?“ halten alle auf Trab. Es braucht doch wirklich Zeit, sich einzugewöhnen und Geduld, bis sich alle eingelebt haben. Aber nach einem halben Jahr war jeder Bewohner überzeugt: „Mein Zuhause ist die Munster-WG!“ . Auch eine WG-Reise an die polnische Ostsee hat allen Freude gemacht. Kleine Ausflüge und Einkäufe werden mit Unterstützung selber geplant. Auch Regeln, wie man miteinander umgeht, werden selbst



erstellt und miteinander abgestimmt. Die Mitwirkung der Bewohner ist eine wichtige Angelegenheit. Es ist ihre Wohnung und die Betreuer kommen zum Unterstützen als Gäste und müssen sich natürlich auch an die aufgestellten Regeln halten.

Für Anfang 2014 steht dann eine Zufriedenheitsbefragung für beide WGs an. Alle Bewohner werden von speziell dafür ausgebildeten Menschen mit Beeinträchtigung befragt, ob sie gerne in den WGs leben und mit der Unterstützung zufrieden sind. Diese Leute kommen von anderen Trägern. Das ist uns wichtig, ebenso wie eine gute Qualität unserer Betreuungsangebote sicherzustellen.



Individuelle Betreuung

Hinter der Individuellen Betreuung verbirgt sich ein niedrigschwelliges Angebot (d. h. ohne pädagogische Förderung), das Menschen mit Behinderung kontinuierlich zur Unterstützung und zur Erweiterung ihrer Möglichkeiten in Anspruch nehmen können. Egal, ob es sich um Kinder, Jugendliche oder Erwachsene handelt.

Dabei wird die Betreuung persönlich angepasst. So vielfältig die Bedürfnisse, Fähigkeiten und Vorlieben sind, so unterschiedlich sieht die konkrete Umsetzung aus.

Das Ziel ist es, dem Einzelnen erlebnisreiche und befriedigende Momente zu bescheren. Aber auch, den Eltern Freiräume der Erholung oder Zeit für Geschwisterkinder zu schaffen. In der Regel finden einige Termine pro Monat statt.

Wer die Individuelle Betreuung für sich oder für sein Kind nutzen möchte, sollte ganz einfach mit uns in Kontakt treten. Die sorgfältige Abstimmung zur Ausgestaltung des Angebots ist von großer Bedeutung.

Gemeinsam werden wir die speziellen Wünsche, Vorstellungen und Besonderheiten besprechen, um den „richtigen“ Bezugsbetreuer zu finden. In der Regel sind das Personen, die bereits über Erfahrungen in der praktischen Arbeit verfügen.

Ebenso kann auch eine schon bekannte, vertraute Betreuungsperson vorgeschlagen werden, die (nach einem Vorstellungsgespräch bei uns) die Tätigkeit dann über Sterntal ausführt.

Die Individuelle Betreuung lässt sich über das Pflegeleistungsergänzungsgesetz und die Verhinderungspflege finanzieren. Hinweise zum Anspruch auf diese Leistungen, zum Antrag und zu den Bedingungen haben wir im Internet zusammengestellt.

Für die Individuelle Betreuung:
Robert Brix und Gerard van den Tillart
 Tel 030 7826735 / 85102051
 info@sterntal.de

Individuelle Betreuung:

- Freizeitgestaltung nach persönlichen Wünschen



- Entlastung der Familie
- feste Bezugsbetreuer
- für alle Altersgruppen



Finanzierung:

- über PfIEG und Verhinderungspflege

Link:

- www.sterntal.de unter „Betreuung“



Die Samstagsgruppen

Auch 2014 wird es wieder unsere beiden Samstagsgruppen geben. Wir treffen uns einmal im Monat in den rollstuhlfreundlichen Vereinsräumen in der Lefèvrestraße. Hier können wir spielen, basteln oder auch mal gemeinsam etwas Leckereres kochen. Im Snoezelraum können wir uns anschließend entspannen und neue Kräfte sammeln.

Natürlich werden wir auch wieder die Stadt unsicher machen! Da wir viele Betreuer haben, können wir eine Menge spannender Ausflüge unternehmen. Zum Beispiel Eis essen gehen, ein Picknick im Park machen oder gemeinsam den Zoo besuchen. Bei schönem Wetter ist es möglich, einen Spaziergang an der Spree zu machen oder auch mal ins Freibad zu gehen. Wenn es regnet oder kalt ist, können wir ein Museum besuchen oder uns im Kino einen tollen Film anschauen.

Es gibt viel zu erleben und zu entdecken! Wir sind gespannt auf Eure Wünsche und Ideen!

Die Samstagsgruppen finden jeweils an einem Samstag im Monat (außerhalb der Ferien) von 10 bis 18 Uhr statt. Treffpunkt sind die Vereinsräume in der Lefèvrestraße 20.

Die Betreuungskosten können über die Pflegekasse oder als Selbstzahler finanziert werden.

Genauere Infos und Anmeldung: 030 85102053



Gruppenangebote:

- Samstagsgruppen mit individueller Betreuung



Finanzierung:

- über PfIEG, Verhinderungspflege, Selbstzahler

Link:

- www.sterntal.de unter „Freizeit“



Unser Sommerschauspiel



Die Kinder aus der **Finkenwerder-Hof-Reise** werden uns zum Staunen bringen und uns einen unvergesslichen Nachmittag bescheren.

In Zusammenarbeit mit dem jungen Verein „**Sei Kind - Sei Kultur e. V.**“ wird unsere Sterntal-Reisegruppe, frisch von ihrer Ferienfahrt zurückgekommen, ihre einstudierte Revue „**Olamicorama**“ präsentieren. Die Kids werden mit dem Projektleiter dieser Revue, Rolf Gundelach, und einem Team von erfahrenen Künstlern und Pädagogen während ihres Aufenthaltes auf dem Hof Finkenwerder (siehe Seite 29) das Bühnenstück proben.

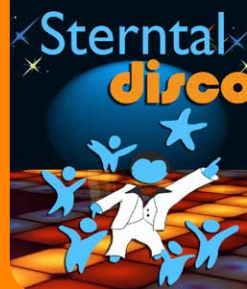
Wir können gespannt sein, was sich die Kinder mit ihrer Fantasie, Spielfreude und ihrer überschäumenden Energie für uns einfallen lassen werden.

Also dann, bis Sonntag, den 24.08.2014, auf dem Gelände der Lindenkirche in der Johannisberger Str. 15 a in 14197 Berlin-Wilmersdorf. Ab 12:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Die Show beginnt um 13:00 Uhr. Eintritt frei.



Fotos: Gerd Hoffmann

Die Sterntal disco!



Liebe Sterntal-Disco-Fans! Auch 2014 treffen wir uns im Pinellodrom! Wir freuen uns auf ein neues Jahr mit Euch allen. Wir laden Euch ein, Eure Musik zu hören, zu tanzen, mitzusingen, Freunde zu treffen und eine gute Zeit zu haben!

Wir sehen uns an **zwei Donnerstagen** im Monat von **16 bis 20 Uhr** im **Pinellodrom** in **Schöneberg** (Dominicusstraße 5-9). Eintritt: 1,50 €.



Fotos: Nancy Goring

Hier alle Termine 2014 auf einen Blick:

- Januar: 09. und 23.
- Februar: 13. und 27.
- März: 13. und 27.
- April: 10. und 24.
- Mai: 08. und 22.
- Juni: 05. und 19.
- Juli: 03.
- August: 28.
- September: 11. und 25.
- Oktober: 09. und 23.
- November: 06. und 20.
- Dezember: 04. und 18.

An diesen Tagen steigen Motto-Partys:

- 27.02.: Fasching
- 18.12.: Weihnachts-Party

„Bühne frei!“ immer auf Wunsch für alle mutigen Gäste, die etwas vortragen möchten (Gesang, Tanz und vieles mehr)



DJ Andreas Lorenz



VORWORT Petra Friedl

SYMBOLERKLÄRUNG



Für Rollstuhlfahrer geeignet



Inklusionsreise



Eigener Koch



Bus oder Mietwagen vor Ort



Ca. 10 % Ermäßigung auf die Reisegrundkosten bei Zahlungseingang bis zum 15.02. bzw. 31.03.2014



Reitferien



Vom Berliner Senat und den Bezirksämtern gefördert



Gemeinsames Kochen



Flugreise



Beträge aus dem Pflegeleistungsergänzungsgesetz, die 2013 nicht ausgeschöpft wurden, können bis zum 30.06.2014 verbraucht werden. Danach verfallen sie.

Was gibt's Neues?

2013 war ein tolles Reisejahr. Egal wo es hinging, so manche Teilnehmer wollten sich schon auf dem Rückweg für die gleiche Reise in 2014 anmelden. Ich möchte an dieser Stelle all unseren Reisebegleitern für die wunderschöne Ferienzeit, die sie so vielen Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen ermöglichten, herzlich danken.

Ein großer Teil unserer Reisebegleiter befindet sich in einer pädagogischen oder pflegerischen Ausbildung, was wohl auch ihren großen Ideenreichtum und ihre Geduld erklärt.

Wie schön wäre es doch, könnten diese jungen engagierten Leute über viele Jahre unsere Reisen betreuen! Aber so läuft's nun mal nicht! Die Ausbildung ist irgendwann abgeschlossen und ein anderer Lebensabschnitt beginnt. Und so kommen neue, nette, junge Reisebegleiter nach.

Auch im Büro-Team der Sterntal-Reisen gab es Veränderungen. Meine zwei lieb gewonnenen Kolleginnen, mit denen ich zwei Jahre zusammenarbeiten durfte, hat es in eine andere Richtung gezogen. Auch bei ihnen möchte ich mich an dieser Stelle bedanken und wünsche den Beiden alles Gute.

Unser neues Team besteht jetzt aus Aldona Godyk, Dominik Halfpap, Astrid Heck, Uwe Sando und mir. Aber nun zu unserem Reise-Angebot 2014.

Es wird Euch sicherlich freuen, dass wir die beliebtesten Urlaubsorte aus 2013 dieses Jahr wieder besuchen werden. Es gibt aber auch neue Orte, wie Bademeusel und Lindow zu entdecken. Sogar eine Städtereise nach Barcelona ist dabei.

Wie jedes Jahr gilt auch dieses Mal wieder: Meldet Euch so früh wie möglich an. Nutzt die Möglichkeit, durch den Frühbucherpreis Geld zu sparen und vor allem: Zögert nicht, uns bei Fragen oder Unsicherheiten anzurufen. Wir freuen uns über Eure Anrufe und helfen gerne weiter.

Nun wünsche ich viel Spaß beim Stöbern in den neuen Reiseangeboten!

Petra Friedl

DIE REISEN 2014

Infos

Über Assistenz, Qualität und Leistungsumfang	14
Zur Finanzierung der Reisen	15
Die neuen Leistungen in der Pflegestufe 0	16
Ich möchte verreisen! (Wegweiser)	17

Für Kinder und Jugendliche

Osterferien in der Prignitz	18
Osterferien in Mirow	19
Himmelfahrts- und Pfingstferien in der Prignitz	20
Sommerferien in der Herberge Kagel	21
Inklusive Ferien in Lindow	22
Inklusive Ferien in Groß Bademeusel	23
Sommerferien in der Prignitz	26
Inklusive Ferien am Hölzerner See	27
Sommerferien in der Herberge Kagel	28
Inklusive Ferien in Finkenwerder	29
Reitferien in der Prignitz	30

Für Jugendliche und junge Erwachsene

Maiferien in der Prignitz	31
Sommerferien im Harz	32
Sommerferien am Chiemsee	33
Inklusive Ferien am Huschtesee	34
Inklusive Ferien auf Usedom (Zinnowitz)	35
Sommerferien in der Ruppiner Heide	36
Herbstferien in der Märkischen Schweiz	37
Stadtreise nach Barcelona (2015)	38

Für Erwachsene

Sommerurlaub an der Ostsee	39
Sommerurlaub an der Müritz	40
Sommerurlaub auf Mallorca	41

In der Heftmitte befinden sich alle Angebote im Überblick. **Sterntal Aktuell** lässt sich als pdf-Datei von www.sterntal.de herunterladen und in beliebiger Größe lesen.

Über Assistenz, Leistungsumfang Qualität und

Die Sterntal-Reisebegleiter stammen aus verschiedenen Alters- und Berufsgruppen. Viele von ihnen befinden sich in einer pädagogischen oder pflegerischen Ausbildung oder besitzen bereits einen Abschluss.



Uns ist es wichtig, bei jedem Einzelnen die Begeisterung für die Tätigkeit zu spüren. Nur wer mit ganzem Herzen dabei ist, kann die Reise für die Teilnehmer zu etwas Besonderem und Unvergesslichem werden lassen. Wir bieten zahlreiche Fortbildungen mit sozialpädagogischen und pflegerischen Inhalten an, die unsere Betreuer auf ihren Einsatz vorbereiten.

Um unseren Teilnehmern eine optimale Betreuung und Assistenz bieten zu können, verpflichten sich unsere Betreuer, vor der Reise Teamtreffen durchzuführen. Bei einem Hausbesuch (nur bei Teilnehmern mit Behinderung) lernen sich Teilnehmer und Betreuer kennen. Nach der Fahrt bieten wir in der Regel ein Treffen für die ganze Reisegruppe und die Familien an.

Die in diesem Heft aufgeführten Preise gelten jeweils für die Teilnahme an einer Gruppenreise mit dem angegebenen Betreuungsverhältnis (z. B. 1:2 = ein Betreuer begleitet zwei Teilnehmer). Ein Qualitätsmerkmal von Sterntal ist der gute Betreuungsschlüssel. Dies entspricht unserer erlebnispädagogischen Konzeption. Der individuelle Bedarf wird im persönlichen Gespräch ermittelt und vereinbart.

Unsere Reisebegleiter erbringen die vorab vereinbarten pflegerischen Leistungen in einem angemessenen Zeitrahmen. Fast alle Reisen verfügen über eine Nachtbereitschaft, allerdings ist eine Rund-um-die-Uhr-Betreuung darin nicht enthalten.

Wir wollen unseren Teilnehmern eine erlebnisreiche Zeit bieten. Bei uns werden Abenteuer, Spaß, Lebensfreude, Erholung, Entspannung und Zufriedenheit groß geschrieben!



Zur Finanzierung der Reisen

Jede Reise setzt sich generell aus den Reisegrundkosten und den behinderungsbedingten Mehrkosten zusammen.

Die Reisegrundkosten umfassen die An- und Abreise, die Unterkunft, Verpflegung sowie ggf. einen Anteil an der Vor-Ort-Bus-Gebühr. Sie werden als Eigenanteil vom Teilnehmer (bzw. dessen Eltern) getragen. Die behinderungsbedingten Mehrkosten fallen u. a. für die Pflege und Betreuung, aber auch für die Qualitätssicherung an.

Bei Reisen ohne Förderung (d. h. ohne Zuschüsse von Ämtern) kann die Pflegekasse die behinderungsbedingten Mehrkosten für die Pflege oder Betreuung von Personen mit Behinderung abdecken. Das geschieht entweder über das Pflegeleistungsergänzungsgesetz (gem. §§ 45a und 45b SGB XI) für zusätzlichen Betreuungsbedarf bei Menschen mit geistiger Behinderung oder psychischen Erkrankungen und/oder über die Verhinderungspflege (gem. § 39 SGB XI) für häusliche Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson. Reisetilnehmer mit Behinderung ohne Anspruch auf Leistungen der Pflegekasse tragen diese Kosten selbst.

Bei **geförderten Reisen** für Kinder und Jugendliche können die behinderungsbedingten Mehrkosten auf Antrag von den Berliner Jugendämtern übernommen werden. Für diese Leistung der Jugendhilfe (gem. § 11 Abs. 3 Nr. 5 SGB VIII) muss eine der folgenden Bedingungen erfüllt sein:

Ein gleichzeitig bestehender Anspruch auf

Eingliederungshilfe (gem. §§ 53/54 SGB XII) oder auf eine Sonderregelung für Menschen mit Behinderung in Einrichtungen (gem. § 55 SGB XII) oder auf Eingliederungshilfe für seelisch behinderte Kinder und Jugendliche (gem. § 35a SGB VIII).

Der Antrag sollte rechtzeitig gestellt werden, da die Ämter diese Kosten nur erstatten, solange Fördergelder vorhanden sind. Außerdem hat jedes Jugendamt seine eigene Vorgehensweise bei der Bearbeitung der Anträge. Es ist daher sinnvoll, sich

Für folgende Reisen haben wir einen Förderantrag gestellt:
01OKJ, 10SKJ, 11SKInt,
12SKInt, 14SJInt, 15SKInt,
16SKJ, 17SJInt
und 18SKInt
(Inklusionsreisen)

diesbezüglich beim zuständigen Sozialarbeiter zu erkundigen. Ein Teil der Reisegrundkosten der geförderten Reisen wird vom Berliner Senat übernommen, sodass die Eltern des Teilnehmers lediglich einen einkommensabhängigen Eigenanteil zu leisten haben.

Grundsätzlich sind alle Beteiligten von der Verabschiedung des Berliner Haushaltsplans für 2014 abhängig. Es ist theoretisch denkbar, dass einige der geförderten Reisen nicht bezuschusst werden. Diese müssten dann ausfallen oder als Angebote ohne Förderung durchgeführt werden. Erfahrungsgemäß ist dies eher unwahrscheinlich.

Bei allen Reisen fallen **Gruppen- und Taschengeld** als zusätzliche Beiträge zum Eigenanteil an. Die Höhe richtet sich nach Reisedauer und -konzeption. Vom Gruppengeld werden z. B. Ausflüge organisiert oder Bastelmaterialien für die jeweilige Reise gekauft. Das Taschengeld soll den Teilnehmern für ihren Eigenbedarf zur Verfügung stehen.

Die neuen Leistungen in der Pflegestufe 0

Wer bekommt Pflegestufe 0?

Um die Pflegestufe 1 zu erreichen, müssen täglich durchschnittlich mindestens 90 Minuten Hilfe geleistet werden, wovon mehr als 45 Minuten auf die Grundpflege der pflegebedürftigen Person entfallen müssen. Benötigt eine Person weniger Hilfe bzw. sind die genannten Voraussetzungen für die Pflegestufe 1 nicht erfüllt, spricht man von der „**Pflegestufe 0**“.



In diesem Fall kann einer pflegebedürftigen Person bei der Begutachtung durch den MDK (Medizinischer Dienst der Krankenversicherung) eine „eingeschränkte Alltagskompetenz“ bescheinigt werden. Sie berechtigt, bestimmte Zusatzangebote aus dem Pflegeleistungsergänzungsgesetz (PflEG §§ 45a und 45b SGB XI) im Umfang von bis zu 2.400 Euro pro Jahr in Anspruch zu nehmen.

Verhinderungspflege (§ 39 SGB XI) jetzt auch für Pflegestufe 0!

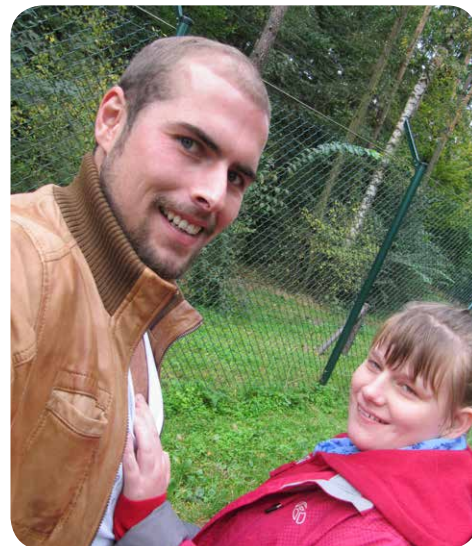
Seit 2013 haben Menschen mit geistiger Behinderung, die noch keine Pflegestufe erhalten haben, aber bei denen ein erheblicher allgemeiner Betreuungsbedarf nach § 45b anerkannt wurde, Anspruch auf Pflegegeld. Es beträgt in der Pflegestufe 0 monatlich

120 Euro. Zusätzlich gibt es auch die volle Verhinderungspflegeleistung in Höhe von jährlich 1.550 Euro.

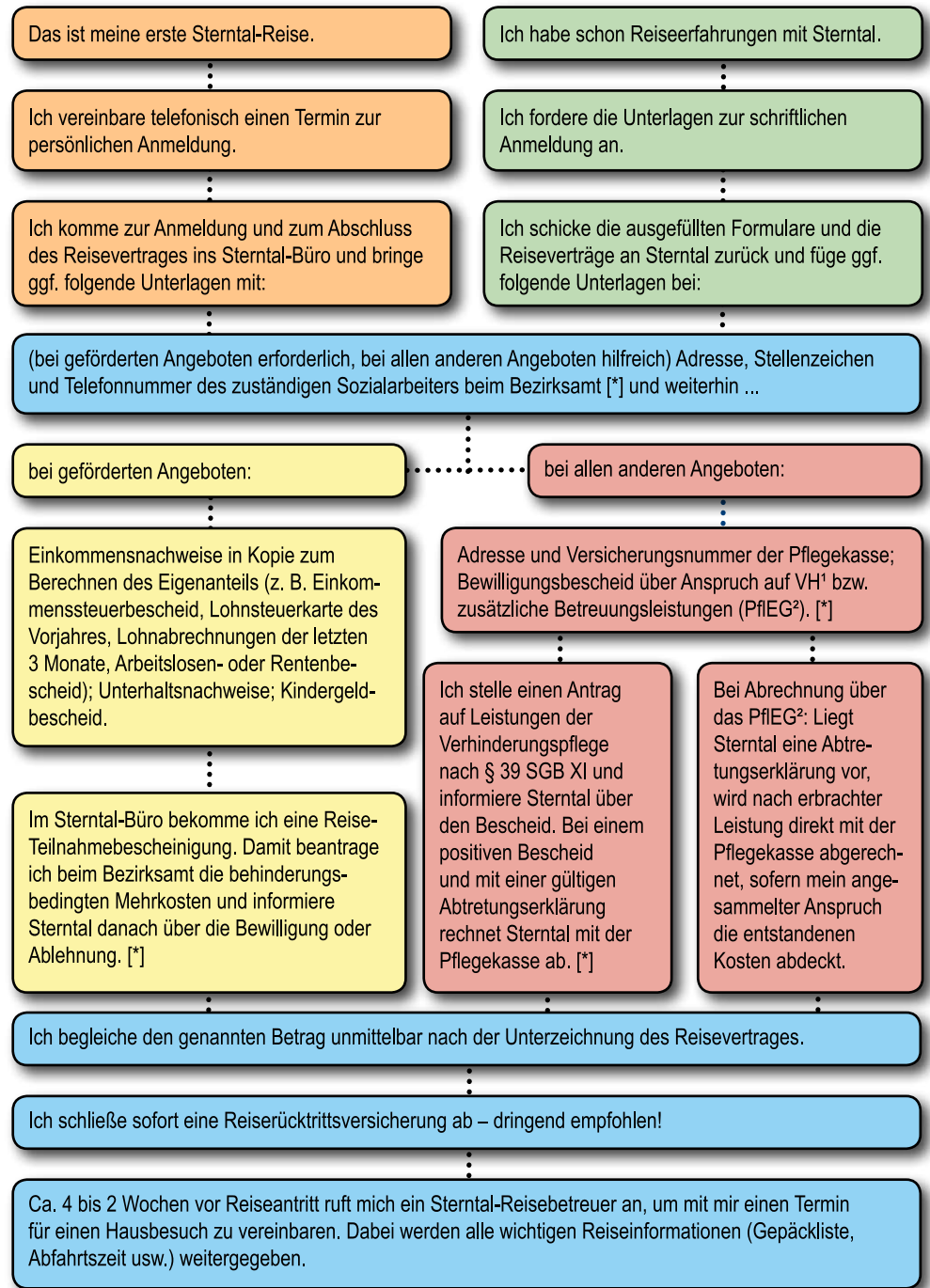
Die Verhinderungspflege für Personen mit einer Pflegestufe von 0 bis 3 springt dann ein, wenn „Pflegepersonen“ für einige Zeit „verhindert“ sind (z. B. durch eigenen Urlaub oder Krankheit). In diesem Fall übernimmt dann z. B. Sterntal die Pflege.

Leistungen für die Verhinderungspflege werden gewährt, wenn die Pflege zuvor mindestens 6 Monate in häuslicher Umgebung erfolgte. Bei der Pflegekasse muss jedes Mal ein neuer Antrag gestellt werden. Dabei ist der Ort, an dem die Pflege geleistet wird (z. B. das Reiseziel), egal. Das Pflegegeld wird für den entsprechenden Zeitraum um 50 Prozent gekürzt, wenn die „Ersatzpflege“ mehr als 8 Stunden pro Tag umfasst.

Weitere wichtige Informationen zu Leistungsverbesserungen und Änderungen in der Pflegeversicherung ab 2013 unter www.sterntal.de.



Ich möchte verreisen!



[*] entfällt bei Teilnehmern ohne Beeinträchtigung ¹ Verhinderungspflege ² Pflegeleistungsergänzungsgesetz **SterntalAktuell** 17

Termin 01OKJ:

- Sa, 12.04.2014 bis
- So, 27.04.2014

Ort:

- Gästehaus auf dem Vier-Seiten-Hof, Preddöhl, Brandenburg
- Mehrbettzimmer mit rollstuhlgerechtem Bad
- preddoehl-international.de

Teilnehmer:

- 8 bis 10 TN von 10 bis 15 Jahren in 1:1- bis 1:2-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- Gruppenreise für Kinder und Jugendliche mit Behinderung
- Nachtbereitschaft
- Nachtbereitschaftskosten über Pflegekasse oder Selbstzahler
- eigener Koch
- Erlebnispädagogik
- Kontakt zu Tieren
- gesamter Hof steht uns zur alleinigen Nutzung offen
- 160m² heller, ausgebauter Dachboden

eigener Bus vor Ort**Ausflugsmöglichkeiten:**

- Bärenpark Müritz
- Elefantenhof
- Therme in Bad Wilsnack

Ostern auf dem Bauernhof

Wer Natur und Tiere mag, wird sich auf dem Hof in Preddöhl sehr wohl fühlen.

Wir verbringen die Feiertage gemeinsam. Wir werden Osterschmuck basteln, Eier färben und anmalen. Am Sonntag gibt es Osterfrühstück und wir essen viele leckere Sachen. Danach werden Ostereier gesucht. Auf dem Gelände gibt es die besten Verstecke! Im Garten, im Stall oder sogar im Haus auf dem riesigen Dachboden.



Auch nach den Feiertagen werden wir uns nicht langweilen! Vor Ort haben wir einen eigenen Bus. Damit machen wir spannende Ausflüge in die Umgebung. Das große Gelände und unsere Unterkunft bieten genug Platz zum Spielen, Toben, Tanzen und Basteln. Und wenn wir uns entspannen wollen, gehen wir in den Garten. Dort können wir Kraft für den nächsten Tag tanken. Schön ist der Frühling auf dem Land!

Diese Reise ist auch für Kinder und Jugendliche mit hohem Pflegeaufwand geeignet.



Zwischen Wald und See

In der Mitte der Mecklenburgischen Seenplatte liegt der Ferienpark Mirow mit unterschiedlichen Ferienhäusern. Unsere Gruppe wohnt im Ferienhaus Fuchsbau.



Dieses Haus haben wir für uns ganz allein. Im Haus gibt es eine große Sonnenterrasse und einen schönen Wintergarten, den wir auch als Speiseraum nutzen können. In unserer Küche kochen wir leckere Sachen! Wenn wir wollen, können wir abends auch grillen! Oder einen kuscheligen Kinoabend in unserem Gemeinschaftsraum organisieren. Je nachdem, worauf wir Lust haben.



Zum Toben und Spielen gibt es Sportplätze und einen Abenteuerspielplatz auf dem Gelände. Für Expeditionen ist der Wald gleich nebenan. Da können wir viel über die Schätze unserer Natur erfahren. Ostereier suchen steht auch auf dem Programm. Das macht richtig Spaß!

Und eine gute Nachricht für alle, die Tiere mögen: Es gibt einen Reiterhof und einen Streichelzoo im Ferienpark! Das werden schöne Frühlingferien!

Termin (02OK):

- Sa, 12.04.2014 bis
- So, 27.04.2014

Ort:

- Ferienpark Mirow, Mecklenburg-Vorpommern
- 2- bis 3-Bettzimmer
- rollstuhlfreundliches Haus
- ferienpark-mirow.com

Teilnehmer:

- 8 bis 12 TN von 8 bis 12 Jahren in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 2 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- gemeinsames Kochen
- Haus zur alleinigen Nutzung
- eigener Bus vor Ort
- Ferienpark direkt am See mit vielseitigen Freizeitangeboten
- Streichelzoo und Reiterhof auf dem Gelände

Ausflugsmöglichkeiten:

- Schlossinsel Mirow
- Rokoko-Schloss Rheinsberg
- Ausflug nach Stettin (Polen) mit Ostseefahrt

ba
senat

1. Termin (04HfK):

■ Mi, 28.05.2014 bis
So, 01.06.2014

2. Termin (06PfKJ):

■ Fr, 06.06.2014 bis
Mo, 09.06.2014

Ort:

- Gästehaus auf dem Vier-Seiten-Hof, Preddöhl, Brandenburg
- Mehrbettzimmer mit Rollstuhlgerechtem Bad
- preddoehl-international.de

Teilnehmer:

Termin (04HfK):

- 8 bis 10 TN von 8 bis 12 Jahren in 1:1- bis 1:2-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Termin (06PfKJ):

- 8 bis 10 TN von 10 bis 15 Jahren in 1:1- bis 1:2-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Kurzreise / Erstreise
- Gruppenreise für Kinder und Jugendliche mit Behinderung
- ruhige Lage in ländlicher Umgebung
- eigener Koch
- Erlebnispädagogik
- 160m² heller, ausgebauter Dachboden
- gesamter Hof steht uns zur alleinigen Nutzung offen
- eigener Bus vor Ort

Ausflugsmöglichkeiten:

- Bärenpark Müritze
- Therme in Bad Wilsnack
- Elefantenhof



Frühling in der Prignitz

Der Gutshof in Preddöhl liegt zwischen Berlin und Hamburg. Hier ist es sehr schön. Wir sind schon seit langem Stammgäste.



In diesem Jahr machen wir zwei kurze Frühlingsreisen: zu Pfingsten und an Himmelfahrt.

Auf dem großen Hof leben viele Tiere: Schafe, Kaninchen, Pferde, Enten und auch Schlittenhunde. Wir können sie beobachten, streicheln und sogar füttern. Im duftenden Kräutergarten kann man viel über die Schätze unserer Natur erfahren. Denn auch in der frühen Jahreszeit wachsen hier viele Kräuter. Wir haben einen eigenen Koch dabei. Mit ihm gemeinsam planen wir die Mahlzeiten.

Abends können wir uns an der Feuerstelle versammeln. Dort können wir zusammen mit den Betreuern den Sonnenuntergang beobachten und uns nach dem langen Tag richtig entspannen.

Diese Reisen sind kurz, daher besonders für diejenigen gut geeignet, die zum ersten Mal verreisen.



Bei Dörthe und Volker

Die Herberge Kagel ist für ihre Herzlichkeit bekannt. Die Betreiber Dörthe und Volker überraschen uns immer wieder mit ihren tollen Ideen!



Wir wohnen in Bungalows auf dem großen Wald- und Seegrundstück. Hier gibt es so viel zu entdecken!

Bei gutem Wetter gehen wir baden. Auf unserem Gelände gibt es einen Spielplatz und sogar einen Mini-Streichelzoo. Wir können zusammen spielen, basteln und entspannen.

Mit unserem Bus können wir spannende Ziele erreichen, wie zum Beispiel den Vergnügungspark Irrlandia oder den Kletterpark. Unsere Freunde von der Feuerwehr wollen uns auch mal wieder besuchen kommen. An Beschäftigung wird es uns nicht fehlen!



Termin (10SKJ):

■ Mi, 09.07.2014 bis
Mi, 23.07.2014

Ort:

- Herberge und Campingplatz Kagel, Brandenburg
- Bungalows für 4 Personen
- camping-kagel.de

Teilnehmer:

- 12 bis 14 TN von 8 bis 18 Jahren in 1:1-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Be-zirktsamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- für Kinder und Jugendliche mit Mehrfachbehinderung in der Einzelbetreuung
- Nachtbereitschaft
- Nachtbereitschaftskosten über Pflegekasse oder Selbstzahler
- idyllische Lage im Wald- und Seen-gebiet
- direkter Seezugang
- eigener Bus vor Ort
- Vollverpflegung
- die Freiwillige Feuerwehr kommt zu Besuch

Ausflugsmöglichkeiten:

- Straußenfarm
- Dampferfahrt auf dem Möllensee
- Vergnügungspark Irrlandia in Storkow
- Heimattiergarten in Fürstenwalde



Termin I1SKInt:

■ Mi, 09.07.2014 bis
Mi, 23.07.2014

Ort:

- Haus der Begegnung Lindow, Brandenburg
- 2 Häuser mit Garten zur alleinigen Nutzung
- 1- bis 3-Bettzimmer
- hdb-ev.de/main.html

Teilnehmer:

- 20 TN von 7 bis 12 Jahren mit und ohne Behinderung

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- großer Aufenthaltsraum
- Vollverpflegung
- großer Garten
- Badensee in der Nähe
- eigener Bus vor Ort

Ausflugsmöglichkeiten:

- rollstuhlgerechter Walderlebnispfad
- Lindow, Stadt der drei Seen
- Museum „Schau mal rein“



Abenteuer in Lindow

Dieses Reiseziel ist ganz neu in unserem Programm, und wir freuen uns sehr darüber.



Unsere Unterkunft ist umgeben von Feldern, Wäldern und Seen. Wir haben zwei schnuckelige Häuser ganz für uns allein.

Die Häuser sind umgeben von einem großen Garten. Dort können wir verschiedene Spiele spielen, toben, basteln und Wettbewerbe veranstalten. Eine große, überdachte Terrasse mit einem Grilllofen schließt sich an das zweite Haus an. Egal, ob wir Geschichten vorlesen, eine Modenschau veranstalten, eine Riesenparty machen oder einfach nur chillen – auf der Terrasse haben wir genug Platz für alles!

Es liegt ganz an uns, wie wir unsere Freizeit gestalten. Wenn es uns in die Ferne zieht, können wir ein paar schöne Ausflüge mit unserem Bus machen. Zum Badensee ist es nicht weit. Nach dem Baden können wir in die Stadt fahren und leckeres Eis essen.

Freut Euch auf Erholung, Spaß und Abenteuer!



Haus am Fluss

Fast direkt an der Grenze zu Polen haben wir ein neues, schönes Reiseziel gefunden.



Unser Haus am Fluss befindet sich im hübschen brandenburgischen Dorf Groß Bademeusel. Das Haus mit dem großen, wunderschönen Garten haben wir ganz für uns allein. Dort können wir spielen, basteln, tanzen und alles machen, worauf wir gerade Lust haben.

Wir haben auch ein Volleyballfeld, einen Fußballplatz, eine super lange Rutsche, eine Schaukel und Tischtennisplatten zur Verfügung. Am Grill- und Lagerfeuerplatz können wir gemütlich zusammensitzen. Wir können eine Party machen oder uns eine DVD ansehen. Sogar Kicker und Billard gibt es dort. Langeweile wird sicherlich nicht aufkommen!

Da wir einen eigenen Bus vor Ort haben, können wir viele Ausflüge machen, vielleicht sogar ins Nachbarland Polen. Gespannt, wie das Eis dort schmeckt?!

Das werden coole Ferien!



Fotos: Gabi Smoller

Termin I2SKInt:

■ Do, 24.07.2014 bis
Do, 07.08.2014

Ort:

- Freizeitheim Groß Bademeusel, „Haus am Fluss“
- Mehrbettzimmer
- evkirchenkreis-cottbus.de/?visit=86

Teilnehmer:

- 20 TN von 10 bis 14 Jahren mit und ohne Behinderung

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- großer Garten
- eigener Koch
- ruhige Lage in idyllischer Umgebung direkt an der Neiße
- eigener Bus vor Ort

Ausflugsmöglichkeiten:

- Freibad Forst
- Radtour auf dem Neißeradweg
- Paddeltour auf der Neiße
- „Ochsenkutscher“ in Jerischke



Seite	Kürzel	Angebot	Zeitraum	Ort	Teilnehmer			Kosten	
					Anzahl	Alter	Sonstiges	Pflege / Betreuung (beMeko) *	Eigenanteil (Reisegrundkosten)

Reisen für Kinder und Jugendliche

18	01OKJ	Osterferien in der Prignitz	12.04. – 27.04. (16 T.)	Gutshof Preddöhl	8 – 10	10 bis 15 J.	♿, 1:1- bis 1:2-Betr. Nachtber.	BA zzgl. 170 € / bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
19	02OK	Osterferien in Mirow	12.04. – 27.04. (16 T.)	Ferienpark Mirow	8 – 12	8 bis 12 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.560 € / 1.568 € / 1.088 €	580 € / 520 €**
20	04HfK	Himmelfahrtsferien in der Prignitz	28.05. – 01.06. (5 T.)	Gutshof Preddöhl	8 – 10	8 bis 12 J.	♿, 1:1- bis 1:2-Betr.	800 € / 490 €	180 € / 160 €***
20	06PflKJ	Pfingstferien in der Prignitz	06.06. – 09.06. (4 T.)	Gutshof Preddöhl	8 – 10	10 bis 15 J.	♿, 1:1- bis 1:2-Betr.	640 € / 392 €	160 € / 140 €***
21	10SKJ	Sommerferien in der Herberge Kagel	09.07. – 23.07. (15 T.)	Herberge Kagel / Grünheide	12 – 14	8 bis 18 J.	♿, 1:1-Betr. Nachtbereitschaft	BA zzgl. 170 € / bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
22	11SKInt	Inklusive Ferien in Lindow	09.07. – 23.07. (15 T.)	Haus der Begegnung Lindow	20	7 bis 12 J.	mit und ohne Behinderung	über BA bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
23	12SKInt	Inklusive Ferien in Groß Bademeusel	24.07. – 07.08. (15 T.)	Haus am Fluss - Groß Bademeusel	20	10 bis 14 J.	mit und ohne Behinderung	über BA bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
26	13SK	Sommerferien in der Prignitz	25.07. – 08.08. (15 T.)	Gutshof Preddöhl	8 – 12	8 bis 13 J.	♿, 1:1- bis 1:2-Betr.	2.400 € / 1.470 €	520 € / 470 €***
27	15SKInt	Inklusive Ferien am Hölzerner See	26.07. – 09.08. (15 T.)	KiEZ Hölzerner See / Heidesee	24 – 37	7 bis 12 J.	mit und ohne Behinderung	über BA bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
28	16SKJ	Sommerferien in der Herberge Kagel	02.08. – 23.08. (22 T.)	Herberge Kagel / Grünheide	11 – 14	8 bis 18 J.	♿, 1:1-Betr. Nachtbereitschaft	BA zzgl. 230 € / bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
29	17SKInt	Inklusive Ferien in Finkenwerder	08.08. – 23.08. (16 T.)	Finkenwerder Hof	22	8 bis 12 J.	mit und ohne Behinderung	über BA bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
30	22HKJ	Reitferien in der Prignitz	18.10. – 02.11. (16 T.)	Gutshof Preddöhl	8 – 11	10 bis 15 J.	♿, 1:1- bis 1:2-Betr.	2.560 € / 1.568 €	580 € / 520 €***

Reisen für Jugendliche und junge Erwachsene

31	03MAJ	Maiferien in der Prignitz	30.04. – 04.05. (5 T.)	Gutshof Preddöhl	8 – 10	ab 12 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	800 € / 490 € / 340 €	180 € / 160 €***
32	08SJ	Sommerferien im Harz	09.07. – 23.07. (15 T.)	Lutherstadt Eisleben	10 – 15	ab 12 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.400 € / 1.470 € / 1.020 €	480 € / 430 €***
33	09SJE	Sommerferien am Chiemsee	09.07. – 26.07. (18 T.)	Landhaus Jahncke / Chieming	12 – 15	ab 16 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.880 € / 1.764 € / 1.224 €	790 € / 710 €***
34	14SJInt	Inklusive Ferien am Huschtesee	25.07. – 08.08. (15 T.)	KJF-Erholungszentrum Prieros	27 – 32	12 bis 16 J.	mit und ohne Behinderung	über BA bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
35	18SJInt	Inklusive Ferien auf Usedom (Zinnowitz)	09.08. – 23.08. (15 T.)	Begegnungsstätte St. Otto	22 – 24	14 bis 18 J.	mit und ohne Behinderung	über BA bzw. PflK	Senat / einkommensabhängig
36	19SJE	Sommerferien in der Ruppiner Heide	09.08. – 23.08. (15 T.)	Landhaus Seebeck	10 – 13	ab 15 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.400 € / 1.470 € / 1.020 €	600 € / 540 €***
37	21HJ	Herbstferien in der Märkischen Schweiz	18.10. – 02.11. (16 T.)	Ewaldhof bei Strausberg	10	ab 12 J.	1:2- bis 1:3-Betr.	1.568 € / 1.088 €	560 € / 500 €***
38	23WJE15	Städtereise nach Barcelona	01.02. – 08.02.2015 (8 T.)	Hotel Icaria	10	ab 16 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	1.440 € / 945 € / 675 €	850 / 760 €***

Reisen für Erwachsene

39	05SE	Sommerurlaub an der Ostsee	01.06. – 15.06. (15 T.)	Usedom, Zinnowitz	10 – 12	ab 18 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.400 € / 1.470 € / 1.020 €	710 € / 640 €***
40	07SE	Sommerurlaub an der Müritz	21.06. – 05.07. (15 T.)	Gästehaus Auenland	10	ab 18 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.400 € / 1.470 € / 1.020 €	580 € / 520 €***
41	20SE	Sommerurlaub auf Mallorca	14.09. – 28.09. (15 T.)	Finca des Cardassar (San Lorenzo)	13	ab 18 J.	♿, 1:1- bis 1:3-Betr.	2.400 € / 1.575 € / 1.125 €	960 € / 860 €***

* **beMeko** können als Selbstzahlung oder nach Antrag über die Pflegekasse abgedeckt werden.
Bei Inklusionsreisen entfallen für Teilnehmer ohne erhöhten Betreuungsbedarf die Kosten für Pflege/Betreuung.
Es ist nur der Eigenanteil zu zahlen.

** **Frühbucherpreis** wird gewährt bei Zahlungseingang der Reisegrundkosten bis spätestens **15.02.2014**.

*** **Frühbucherpreis** wird gewährt bei Zahlungseingang der Reisegrundkosten bis spätestens **31.03.2014**.

♿ = rollstuhlgeeignet; **beMeko** = behinderungsbedingte Mehrkosten; **BA** = Bezirksamt;
PflK = Pflegekasse; **Betr.** = Betreuung

Termin 13SK:

■ Fr, 25.07.2014 bis
Fr, 08.08.2014

Ort:

- Gästehaus auf dem Vier-Seiten-Hof, Preddöhl, Brandenburg
- Mehrbettzimmer mit rollstuhlgerechtem Bad
- preddoehl-international.de

Teilnehmer:

- 8 bis 12 TN von 8 bis 13 Jahren in 1:1- bis 1:2-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- ruhige Lage in ländlicher Umgebung
 - gesamter Hof steht uns zur alleinigen Nutzung offen
 - Badensee am Dorfrand
 - eigener Koch
 - Erlebnispädagogik
 - Naturerleben
 - Kontakt zu Tieren
 - Feuerstelle
 - 160m² heller, ausgebauter Dachboden
 - eigener Bus vor Ort
- Ausflugsmöglichkeiten:**
- Bärenpark Müritz
 - Therme in Bad Wilsnack
 - Elefantenhof



Sommerspaß in Preddöhl

Im Sommer fahren wir wieder raus aufs Land. Mit unserer kleinen Gruppe entspannen wir uns im Dörfchen Preddöhl zwischen Wiesen, Wäldern und Feldern.



Wieder haben wir das große Gelände für uns allein. Da können wir viel machen. Zum Beispiel Sport treiben, spielen oder einfach in der Sonne liegen und chillen. Wenn es regnet, ist das auch kein Problem. Auf dem riesigen Dachboden im Haus haben wir genug Platz für jegliche Aktivitäten.

Auf dem Hof leben viele Tiere – Ponys, Katzen, Kaninchen, Hühner und Enten. Wir können sie beobachten, streicheln und sogar mal füttern. Mit unserem Bus erreichen wir spannende Ziele. Wir können zum Elefantenhof, in den Bärenpark oder in die Therme fahren. Auch der Badensee ist gleich in der Nähe.

Sei dabei! Das werden grandiose Ferien!



Pack die Badehose ein ...

Auch in diesem Jahr machen wir Badeurlaub im KiEZ Hölzerner See. Unsere letzte Sommerreise war einfach klasse!



Wir wohnen wieder im Steinhaus, direkt am Waldrand. Der große Badestrand liegt nicht weit vom Haus entfernt und ist gut zu Fuß erreichbar. Wenn die Sonne scheint, gehen wir baden, schwimmen und toben im Wasser. Am Strand können wir Sandburgen bauen und spielen. Ein Beachvolleyballfeld und einen Spielplatz gibt es auch auf dem Gelände.

Wenn wir Lust haben, können wir auch Kanu fahren. Oder vielleicht Kapitän auf einem echten Dampfer sein!

Einmal in der Woche findet eine große Disco statt. Da rocken wir richtig ab! Oder wir können abends am Lagerfeuer sitzen und Stockbrot backen. Dafür müssen wir schon am Nachmittag in den Wald gehen und Holz sammeln!

Eins ist sicher – wir werden viel erleben und großen Spaß haben!

**Termin 15SKInt:**

■ Sa, 26.07.2014 bis
Sa, 09.08.2014

Ort:

- KiEZ Hölzerner See, Heidensee, Brandenburg
- Haus „Steinhaus“
- Mehrbettzimmer
- hoelzerner-see.de

Teilnehmer:

- 24 bis 37 TN von 7 bis 12 Jahren mit und ohne Behinderung
- max. 1 & Platz

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- Inklusive Pädagogik
- sportliche Aktivitäten
- direkter Seezugang
- Vollverpflegung



Termin 16SKJ:
 ■ Sa, 02.08.2014 bis
 Sa, 23.08.2014

Ort:
 ■ Herberge und Campingplatz Kagel, Brandenburg
 ■ Bungalows für 4 Personen
 ■ camping-kagel.de

Teilnehmer:
 ■ 11 bis 14 TN von 8 bis 18 Jahren in 1:1-Betreuung
 ■ max. 5 Plätze

- Konzept & Besonderheiten:**
- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
 - beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
 - Nachtbereitschaft
 - Nachtbereitschaftskosten über Pflegekasse oder Selbstzahler
 - für Kinder und Jugendliche mit Mehrfachbehinderung in der Einzelbetreuung
 - idyllische Lage im Wald- und Seengebiet
 - direkter Seezugang
 - Fahrzeug vor Ort
 - Vollverpflegung
 - die Freiwillige Feuerwehr kommt zu Besuch



Ferien am See

Wir dürfen drei tolle Wochen in der Herberge Kagel verbringen.



Unsere Bungalows liegen mitten in der grünen Natur. Der See ist ganz in der Nähe. Auch der Wald ist gut zu Fuß erreichbar.

Bei schönem Wetter gehen wir baden. Die große Liegewiese ist super! Hier haben wir viel Platz zum Spielen. Vielleicht machen wir auch mal ein schönes Picknick?

Unsere Freunde, die Feuerwehrmänner, wollen uns auch dieses Jahr besuchen. Natürlich bringen sie ihr Feuerwehrauto mit! Das ist immer ein großes Ereignis und macht uns allen viel Spaß. Abends können wir ein Lagerfeuer machen. Das selbstgemachte Stockbrot schmeckt am besten!

Komm mit und sei dabei! Das werden coole Ferien!



Kids machen Revue

Das Besondere an dieser Reise ist: Wir proben eine Revue ein!



Eine Revue ist ein Bühnenstück, in dem wir singen, tanzen und Kunststücke vorführen. Dazu werden die Bühnenprofis von „Sei Kind - Sei Kultur e. V.“ zu uns kommen und mit uns 5 Tage lang unsere eigene Show entwickeln. Das Beste ist, dass wir die Revue in Berlin vorführen dürfen. Das wird ein ganz großer Auftritt für uns, wie bei DS DS.

Der schöne Finkenwerder Hof liegt am Rand der Mecklenburgischen Seenplatte. Dort wohnen wir im Haus Erde, Haus Sonne und im Haus Wiese. Wir haben den ganzen Hof für uns allein. Wir haben uns dort schon letztes Jahr super wohlfühlt.

In der ersten Woche können wir schwimmen gehen, rudern oder andere schöne Dinge machen. Wir können tolle Ausflüge mit unserem Bus oder mit Fahrrädern planen.

In der zweiten Woche geht es dann so richtig los! Die Bühnenprofis Rolf und seine Truppe kommen! Sie bauen ein großes Zelt auf. In diesem Zelt werden wir unsere Revue einstudieren. Dabei werden wir einen Heidenspaß haben!



Fotos oben: Gerd Hoffmann

Termin 17SKInt:
 ■ Fr, 08.08.2014 bis
 Sa, 23.08.2014

Ort:
 ■ Finkenwerder Hof, Wendisch Waren, Mecklenburg-Vorpommern
 ■ Mehrbettzimmer
 ■ finkenwerderhof.org

Teilnehmer:
 ■ 22 TN von 8 bis 12 Jahren mit und ohne Behinderung

- Konzept & Besonderheiten:**
- Kids machen eine Revue unter Anleitung von Bühnenprofis (www.seikindseikultur.de)
 - Vorstellung in Berlin: **24.08.2014** (mehr dazu siehe Seite 10)
 - Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
 - beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
 - 3 Häuser mit Garten zur alleinigen Nutzung
 - Naturerlebnis
 - eigener Bus vor Ort
- Ausflugsmöglichkeiten:**
- Plau am See
 - Klettern in Waren
 - Naturschutzgebiet Langenhägener Seewiesen
 - Besuch des Affenparks



Termin 22HKJ:

■ Sa, 18.10.2014 bis
So, 02.11.2014

Ort:

- Gästehaus auf dem Vier-Seiten-Hof, Preddöhl, Brandenburg
- Mehrbettzimmer mit rollstuhlgerechtem Bad
- preddoehl-international.de

Teilnehmer:

- 8 bis 11 TN von 10 bis 15 Jahren in 1:1- bis 1:2-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für Jugendliche mit Behinderung
 - 2x wöchentlich Reiten (Reittherapie)
 - ruhige Lage in ländlicher Umgebung
 - gesamter Hof steht uns zur alleinigen Nutzung offen
 - eigener Koch
 - Erlebnispädagogik
 - Naturerleben
 - Kontakt zu Tieren
 - Feuerstelle
 - 160m² heller, ausgebauter Dachboden
 - eigener Bus vor Ort
- Ausflugsmöglichkeiten:**
- Bärenpark Müritz
 - Therme in Bad Wilsnack
 - Elefantenhof

Herbst auf dem Reiterhof

Viele von Euch kennen den Hof in Preddöhl schon. Er ist immer einen Besuch wert!



Reiten steht ganz oben auf dem Programm unserer Herbstreise. Bevor wir reiten, kümmern wir uns um die Pferde, wir säubern und streicheln sie. Ab und zu können wir sie mit Leckereien füttern. Ob Du wirklich reiten willst, entscheidest Du selbst!



Wir werden auf der Reise auch viele andere tolle Sachen unternehmen. Mit unserem Bus können wir Ausflüge machen. Bei schlechtem Wetter können wir auf dem riesigen Dachboden im Haus spielen, basteln und uns richtig austoben. An Spaß wird es uns nicht fehlen!



Reise in den Mai

In der Prignitz ist es im Mai besonders schön. Überall blühen bunte Wiesen. Im Garten wachsen neue Pflanzen und duftende Kräuter. Der Frühling erwacht.



Viele von Euch kennen das Haus in Preddöhl. Es ist groß und hat schöne Zimmer. Der riesige, ausgebauter Dachboden ist ein richtiger Knaller. Hier kann man tanzen, toben, Spiele spielen und Discoabende veranstalten. Auch zum Rumlernen und zum Entspannen ist der Dachboden super.



Mit dem eigenen Bus machen wir tolle Ausflüge in die Umgebung. Ein Besuch im Bärenpark Müritz oder auf dem Elefantenhof ist möglich und kann vor Ort geplant werden.

Da diese Reise kurz ist, ist sie besonders gut für diejenigen geeignet, die zum ersten Mal verreisen.



Termin 03MAJ:

■ Mi, 30.04.2014 bis
So, 04.05.2014

Ort:

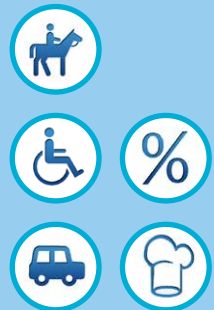
- Gästehaus auf dem Vier-Seiten-Hof, Preddöhl, Brandenburg
- Mehrbettzimmer mit rollstuhlgerechtem Bad
- preddoehl-international.de

Teilnehmer:

- 8 bis 10 TN ab 12 Jahre in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 5 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Kurzreise / Erstreise
 - ruhige Lage in ländlicher Umgebung
 - gesamter Hof steht uns zur alleinigen Nutzung offen
 - eigener Koch
 - Erlebnispädagogik
 - Naturerleben
 - Kontakt zu Tieren
 - 160m² heller, ausgebauter Dachboden
 - eigener Bus vor Ort
- Ausflugsmöglichkeiten:**
- Bärenpark Müritz
 - Therme in Bad Wilsnack
 - Elefantenhof



Termin 08SJ:
 ■ Mi, 09.07.2014 bis
 Mi, 23.07.2014

Ort:
 ■ Lutherstadt Eisleben, Harz,
 Sachsen-Anhalt
 ■ 2- bis 4-Bettzimmer mit
 eigenem Bad
 ■ 2 rollstuhlgerechte Bäder
 ■ ksbmansfeld-suedharz.de

Teilnehmer:
 ■ 10 bis 15 TN ab 12 Jahre in
 1:1- bis 1:3-Betreuung
 ■ max. 4 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:
 ■ Gruppenreise für Jugendliche mit
 Behinderung
 ■ großer Clubraum
 ■ eigener Koch
 ■ Erlebnisurlaub
 ■ Freibad in der Nähe
 ■ eigener Bus vor Ort

Ausflugsmöglichkeiten:
 ■ Bergbaumuseum Wettelrode
 ■ Planetarium Nebra
 ■ Sommerrodelbahn Wippra
 ■ Frauenkloster Helfta
 ■ Kletterpark



Sommerferien im Harz

Unsere erste Reise in den Harz hat allen sehr gefallen.
 Deswegen fahren wir auch in diesem Jahr wieder hin.



Lutherstadt Eisleben liegt im schönen Südharz. Dort wohnen wir in einem netten Häuschen. Es ist für Rollstuhlfahrer gut geeignet, und jedes Zimmer hat ein eigenes Bad.

Diesen Sommer haben wir viel vor! Bei schönem Wetter wollen wir natürlich ins Wasser. Das Schwimmbad ist ganz nahe und ohne Auto erreichbar. Da gibt es sogar eine Wasserrutsche! Und danach können wir in der Stadt Eis essen gehen.

Mit unserem Bus können wir die Gegend erkunden. Viele interessante Ausflugsziele stehen zur Wahl. Zum Beispiel das Planetarium, die Sommerrodelbahn oder der Kletterpark. Für kürzere Strecken stehen uns Fahrräder zur Verfügung. Auch vor Ort wird es uns an Beschäftigung nie fehlen! Auf dem Gelände gibt es einen Spielplatz, Tischtennisplatten und einen Volleyballplatz. Abends versammeln wir uns vielleicht alle am Lagerfeuer. Oder wir machen einen Kinoabend im Clubraum.

Du möchtest in den Sommerferien was erleben und Spaß haben? Dann komm mit nach Eisleben!



Wunderschönes Bayern

Raus aus der Stadt und rein in die Natur!



Auch in diesem Sommer machen wir uns auf den Weg in die wunderschönen bayerischen Alpen. Letzten Sommer waren wir von der Gegend total begeistert!

Wir wohnen im großen Landhaus Jahncke, das wir ganz für uns allein haben. Im Garten gibt es eine Feuerstelle, wo wir grillen können. Die Kurse zum Herstellen von Brot und Käse haben uns im letzten Sommer viel Spaß gemacht. Auch dieses Mal wird Familie Jahncke mit uns Brot backen und leckeren Käse herstellen.

Vom Landhaus bis zum Chiemsee sind es nur wenige Kilometer. Wir haben ein Auto vor Ort und können an den See zum Baden fahren. Wir können viele tolle Ausflüge machen – zum Beispiel zur Naturbeobachtungsstation, zur Insel Herrenchiemsee oder zum Stadtbummel nach Traunstein. Wir können Fahrräder ausleihen und damit tolle Touren unternehmen. Oder beim Wandern in den Bergen die frische Luft genießen.

Abends geht's los! Vielleicht gibt es wieder eine Disco am Strand. Lasst Euch überraschen. Das werden coole Ferien!



Termin 09SJE:
 ■ Mi, 09.07.2014 bis
 Sa, 26.07.2014

Ort:
 ■ Chieming am Chiemsee,
 Bayern
 ■ 2- bis 4-Bettzimmer
 ■ rollstuhlfreundlich
 ■ landhaus-jahncke.de

Teilnehmer:
 ■ 12 bis 15 TN ab 16 Jahre in
 der 1:1- bis 1:3-Betreuung
 ■ max. 4 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:
 ■ Gruppenreise für Jugendliche und
 junge Erwachsene mit Behinderung
 ■ Anfahrt im modernen Reisebus
 ■ eigener Bus vor Ort
 ■ Selbstversorger
 ■ Kurs im Käse herstellen und Brot
 backen

■ großer Garten
 ■ Bade- und Erlebnisurlaub
Ausflugsmöglichkeiten:
 ■ Schloss Herrenchiemsee
 ■ Naturbeobachtungsstation
 ■ Kutschfahrt
 ■ Kanutour auf der Alz
 ■ Schifffahrt auf dem Chiemsee



Termin 14SJInt:

■ Fr, 25.07.2014 bis
Fr, 08.08.2014

Ort:

■ KJF Erholungsstätte Prieros,
Brandenburg
■ kjf-prieros.de

Teilnehmer:

■ 27 bis 32 TN von 12 bis 16
Jahren für Jugendliche mit und
ohne Behinderung

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- Inklusive Pädagogik
- Wett paddeln
- Naturerlebnis
- sportliche Aktivitäten
- Badestrand
- Disco
- Vollverpflegung



Paddeln am Huschtesee

Unsere letzte Reise nach Prieros war super! Daher fahren wir diesen Sommer wieder hin.

Alle freuen sich wieder aufs Paddeln! Schwimmwesten an, Boote ins Wasser und unsere Kanutour startet gleich vom eigenen Steg aus! Wir können Touren in kleinen Gruppen machen.

Mach Dir keine Sorgen, wenn Du nicht so gerne Kanu fahren magst. In Prieros gibt es viele andere Möglichkeiten! Wir können Basketball, Fußball, Tischtennis und auch Beachvolleyball spielen. Es gibt sogar einen Hochseilgarten. Bei Geländespielen können wir zeigen, was wir drauf haben. Auf Fahrradtouren können wir die Gegend erkunden. Gemeinsam lassen wir keine Langeweile zu!

Für Abendaktivitäten wird natürlich gesorgt. Wir können am Lagerfeuer sitzen und leckeres Stockbrot backen. Oder wir veranstalten eine Disco, um mal so richtig abzufeiern!

Klingt nach tollen Ferien! Also, auf nach Prieros! Dies ist eine Gruppenreise für Jugendliche mit und ohne Behinderung.



Badespaß an der Ostsee

Wir wohnen wieder im Haus Bernhard auf dem Gelände der Begegnungsstätte St. Otto.

Dieses Haus haben wir für uns allein. Die Lage ist super! Das Meer liegt fast vor unserer Haustür. Wir müssen nur ein Stückchen durch den Wald laufen und schon sind wir am wunderschönen Sandstrand. Bei gutem Wetter können wir baden oder uns bei coolen Strandspielen so richtig austoben.



Wir können kickern, Tischtennis oder Billard spielen. Sogar eine Kegelbahn ist vorhanden. An manchen Abenden ist Disco! Da wird richtig gefeiert und abgetanzt!

Diese Reise war in den letzten zwei Jahre der Renner! Wenn Ihr dieses Jahr dabei sein wollt, meldet Euch frühzeitig an.



Termin 18SJInt:

■ Sa, 09.08.2014 bis
Sa, 23.08.2014

Ort:

■ Badeort Zinnowitz auf der Ostseeinsel Usedom
■ Gruppenhaus „Bernhard“ auf dem Gelände der Begegnungsstätte St. Otto
■ Mehrbettzimmer
■ st-otto-heim-zinnowitz.de

Teilnehmer:

■ 22 bis 24 TN von 14 bis 18 Jahren mit und ohne Behinderung

Konzept & Besonderheiten:

- Förderung durch Senat / Bezirksamt möglich / Eigenanteil einkommensabhängig
- beMeko auch über die Pflegekasse abrechenbar
- Inklusive Pädagogik
- sportliche Aktivitäten
- Naturerlebnis
- Strandurlaub
- Vollverpflegung

Ausflugsmöglichkeiten:

- Tauchgondel an der Seebrücke
- Schmetterlingsfarm in Heringsdorf
- Seebad Ahlbeck
- Bernsteintherme



Termin 19SJE:

- Sa, 09.08.2014 bis Sa, 23.08.2014

Ort:

- Landhaus Seebeck, Vielitzsee, Brandenburg
- barrierefreies 5-Sterne-Ferienhaus
- 2-Bettzimmer
- rollstuhlgerichtetes Bad
- 4 Pflegebetten vorhanden
- landhaus-seebeck.de

Teilnehmer:

- 10 bis 13 TN ab 15 Jahre in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 5 Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für Jugendliche und junge Erwachsene mit Behinderung
- großer Gemeinschaftsraum
- Selbstversorger
- direkter Seezugang
- ruhige Lage in idyllischer Umgebung
- Landschaftsschutzgebiet
- eigener Bus vor Ort

Ausflugsmöglichkeiten:

- rollstuhlgerichter Walderlebnispfad
- Fahrgastschiffahrt Neuruppin
- Lindow, Stadt der drei Seen



Luxus am See

Unsere erste Reise nach Seebeck war ganz toll. Wir haben uns sehr wohl gefühlt und wurden herzlich aufgenommen.



Deswegen fahren wir diesen Sommer gerne wieder hin. Wir wohnen im luxuriösen 5-Sterne-Gästehaus. Unsere Zimmer sind schön und hell, die meisten haben sogar ein eigenes Bad. Der große Garten bietet uns viel Platz für Spaß, Spiele und Erlebnisse mit der ganzen Gruppe.

Der Badesee ist direkt „um die Ecke“. Wenn die Sonne scheint, gehen wir natürlich baden! Am Strand können wir auch Fußball oder Federball spielen oder einfach die Sonne genießen. Zur Abwechslung machen wir spannende Ausflüge in die Umgebung mit unserem eigenen Bus.

Für Langweile wird es keine Zeit geben!



Spaß auf dem Bauernhof

Der Ewaldhof ist ein idyllischer Bauernhof und liegt mitten in der Märkischen Schweiz. Dort wohnen wir.



Besonders schön ist es dort im Herbst. Alle Bäume haben warme Farben. Wir können bunte Blätter und Kastanien sammeln und schöne Sachen daraus basteln.

Wer Tiere und die Natur mag, wird sich auf dem Ewaldhof wohlfühlen. Neben dem Hofhund Bodo leben dort viele andere Tiere: Pferde, Kaninchen, Enten, Hühner und Katzen. Und natürlich Hugo der Hahn, der uns jeden Morgen weckt. Wir können uns um alle Tiere kümmern, sie beobachten, streicheln und auch mal füttern.

Mit unserem Bus machen wir spannende Ausflüge. Zum Beispiel in das Eisenbahnmuseum. Oder wir können mit dem Schiff auf dem Schermützelsee fahren. Das werden unvergessliche Ferien!



Termin 21HJ:

- Sa, 18.10.2014 bis So, 02.11.2014

Ort:

- Ewaldhof, Bio-Bauernhof, Brandenburg
- 2- bis 4-Bettzimmer
- alle mit Dusche und WC ausgestattet
- ewaldhof.de

Teilnehmer:

- 10 TN ab 12 Jahre in 1:2- bis 1:3-Betreuung

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für Jugendliche mit Behinderung
- idyllische Lage
- großer Garten
- Erlebnispädagogik
- Naturerleben
- eigener Bus vor Ort
- Kontakt mit Tieren
- Selbstversorger

Ausflugsmöglichkeiten:

- Schifffahrt auf dem Schermützelsee
- Eisenbahnmuseum Buckow
- Heimattiergarten Fürstenwalde
- Reitmöglichkeiten



Termin 23WJEI5:

■ So, 01.02.2015 bis
So, 08.02.2015

(**voraussichtlich**)

Ort:

- Hotel Icaria, Port Olympic, Barcelona (Metro-Station Ciutdella)
- rollstuhlfreundliches 3-Sterne-Hotel
- 2- bis 3-Bettzimmer
- hotelicariabarcelona.com

Teilnehmer:

- 10 TN ab 16 Jahre in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 3 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für junge Erwachsene mit Behinderung
- Flugreise mit Lufthansa
- Städtereise mit Sightseeing
- Frühstück im Hotel, Mittag- und Abendessen in Barcelonas Lokalen und Snack-Bars

Ausflugsmöglichkeiten:

- Sagrada Familia
- zahlreiche Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten
- Strandnähe
- Poble Espanyol - das Spanische Dorf
- „Santa Maria“ - nachgebautes Schiff von Christoph Kolumbus



Park Güell



Barcelona, wir kommen!

Für die Winterferien 2015 haben wir uns etwas Besonderes überlegt. Wir machen eine Städtereise nach Barcelona!



Die Stadt liegt an der traumhaften Mittelmeerküste. Im Winter liegen die durchschnittlichen Temperaturen zwischen 10 und 15 Grad.

Wir wohnen sehr zentral. Das Gotische Viertel ist schnell und gut mit der Metro erreichbar. In den Zoo können wir sogar zu Fuß laufen. Untergebracht sind wir im Hotel Icaria, am Jachthafen Port Olympic. Es ist schick und sehr modern. Im Hotel stehen uns unter anderem ein Fitnessraum, eine Sauna und auch ein Außenpool zur Verfügung.

In Barcelona ist immer was los! Wir gestalten die Freizeit gemeinsam und ganz nach unseren Wünschen! Wir können zum Flamencoabend oder auch ins große Aquarium gehen. Zum Schlendern ist auch der bunte Park Güell super. Der Park wurde von dem berühmten Architekten Antonio Gaudi entworfen. Zum Bummeln durch Barcelonas Einkaufsstraßen werden wir sicherlich auch genügend Zeit finden.

Aber der Hammer kommt noch! Wir werden das Stadion vom FC Barcelona besichtigen können. Es ist das größte Fußballstadion in Europa mit fast 100.000 Plätzen! Lass Dir diese Möglichkeit nicht entgehen und komm mit nach Barcelona! Das wird ein toller Trip!

Fotos: Edoardo van den Tillart



Die Sagrada Familia von Gaudi

Urlaub an der Ostsee

Auch in diesem Jahr fahren wir auf die wunderschöne Insel Usedom!

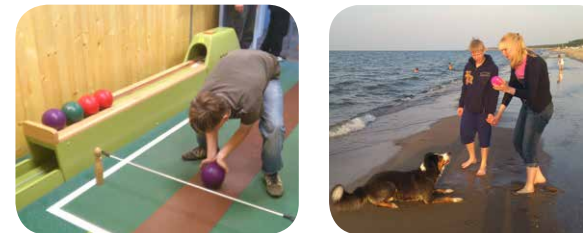
Wir wohnen im schönen Haus Monika in der Begegnungsstätte St. Otto. Dort waren wir schon mal zu Gast und es hat uns allen richtig gut gefallen! Das Haus ist für Rollstuhlfahrer geeignet und liegt nur wenige Minuten vom Sandstrand entfernt.



Bei gutem Wetter können wir baden, schwimmen und die Sonne genießen. Je nach Lust und Laune können wir Beachvolleyball spielen und andere tolle Spiele am Strand machen. Auch auf dem riesigen Gelände gibt es viele Angebote für Sportfreunde, wie zum Beispiel einen Fußballplatz, einen Kicker, Tischtennisplatten und sogar eine Kegelbahn.

Abends können wir gemütlich am Lagerfeuer sitzen, Lieder singen, Stockbrot backen und das Beisammensein richtig genießen. Und wenn wir wollen, werden wir auch Discoabende veranstalten. Da können wir richtig abtanzen!

Zinnowitz ist ein schöner Urlaubsort. Es gibt ein Museum, Shoppingmöglichkeiten und nette Cafés. Mit unserem Bus ist es möglich, Ausflüge zu unternehmen und die Umgebung zu erkunden. Das wird ein super Sommerurlaub!

**Termin 05SE:**

■ So, 01.06.2014 bis
So, 15.06.2014

Ort:

- Badeort Zinnowitz auf der Ostseeinsel Usedom
- rollstuhlgerechtes Haus
- 2- bis 3-Bettzimmer mit z.T. rollstuhlgerechtem Bad
- st-otto-heim-zinnowitz.de

Teilnehmer:

- 10 bis 12 TN mit Behinderung ab 18 Jahre in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 4 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für junge Erwachsene mit Behinderung
- Vollverpflegung
- eigener Bus vor Ort
- zahlreiche Freizeitaktivitäten
- Strandurlaub

Ausflugsmöglichkeiten:

- Tauchgondel an der Seebrücke
- Schmetterlingsfarm in Heringsdorf
- Seebad Ahlbeck
- Bernsteintherme



Sommer im Auenland

Termin 07SE:

- Sa, 21.06.2014 bis
- Sa, 05.07.2014

Ort:

- Auenland-Ferien, Kambs, Mecklenburg-Vorpommern
- Einzel- und Doppelzimmer mit eigenem Bad
- EG rollstuhlfreundlich
- auenland-ferien.de

Teilnehmer:

- 10 TN ab 18 Jahre in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 4 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für junge Erwachsene mit Behinderung
- Halbpension und Selbstversorger
- Haus und Garten zur alleinigen Nutzung
- Naturerlebnis
- ruhige Lage in idyllischer Umgebung
- eigener Bus vor Ort

Ausflugsmöglichkeiten:

- Müritz-Nationalpark
- Bärenwald Stuer
- Wisentgehege Damerow



Nachdem wir 2013 so herzlich von unserem Gastgeber, Herrn Fabisch, aufgenommen wurden, geht es auch dieses Jahr wieder ins Auenland.



Unser Gästehaus liegt an der wunderschönen Mecklenburgischen Seenplatte. Dort wohnen wir in einem modernen und mit viel Liebe eingerichteten Haus. Unsere Zimmer sind groß und hell. Auch das Essen, welches Herr Fabisch für uns kocht, ist fantastisch.

Zum Haus gehört ein großer Garten. Dort finden wir viele gemütliche Plätze, an denen wir die Sonne genießen können. Auch zum Spielen und Toben ist das Gelände sehr gut geeignet.

Abends können wir uns an der Grillstelle versammeln und zusammen leckeres Stockbrot backen. Ab und zu wird richtig gefeiert und abgetanzt! Wir haben eine riesige Scheune zur Verfügung, das ist ein toller Platz für die große Party!

Bei Ausflügen in die Umgebung entdecken wir gemeinsam die Gegend. Es gibt so viele spannende Ziele, wie zum Beispiel die Köhlerhütte, die Therme, die Kegelbahn oder die Sommerrodelbahn.

Das werden grandiose Ferien!



Sonne satt auf Mallorca

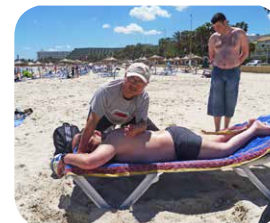
Die Reisen nach Mallorca sind immer sehr beliebt. Deswegen fahren wir in diesem Sommer wieder auf die sonnige Insel.



Unsere Finca des Cardassar liegt auf einem kleinen Berg. Deshalb hat man einen weiten Blick über die Insel. Wir können im Swimmingpool baden und auf der Terrasse entspannen. Wir gestalten unsere Freizeit selbst und planen unsere Ausflüge gemeinsam. Ganz nach unseren Wünschen. Mit dem Mietwagen fahren wir ans Meer. Dort gibt es viele kleine Cafés mit Kaffee und leckerem Kuchen. Natürlich gibt es auch andere spannende Ausflugsziele.



Wir kochen alle zusammen in der Gruppe unser Lieblingsessen. Jeder hilft, wie er kann. Danach können wir auf der Terrasse chillen und den Sonnenuntergang beobachten. Oder eine kleine „Hausparty“ veranstalten. Gemeinsam lassen wir keine Langweile zu!



Termin 20SE:

- So, 14.09.2014 bis
- So, 28.09.2014

Ort:

- Finca des Cardassar, San Lorenzo auf Mallorca
- rollstuhlfreundliche Finca
- Doppelzimmer in Ferienwohnungen
- siebolds.de/finca/

Teilnehmer:

- 13 TN ab 18 Jahre in 1:1- bis 1:3-Betreuung
- max. 4 & Plätze

Konzept & Besonderheiten:

- Gruppenreise für junge Erwachsene mit Behinderung
- Flugreise
- Selbstversorger
- Pool mit Rampe und Baderollstuhl
- Bus vor Ort
- Strandbesuche

Ausflugsmöglichkeiten:

- Küstenorte
- Besuch traditioneller Feste
- Einkaufsstadt Manacor



Projekt Falkensee



Unser neues Ferien- und Freizeitobjekt in Falkensee: Georg Jacoby erzählt, was inzwischen alles passiert ist.

Versprochen ist versprochen ...

„Wir werden eine Menge über das Projekt Falkensee zu berichten haben.“, das haben wir im letzten *Sterntal Aktuell* angekündigt. Hier also die Neuigkeiten.

Vorab eine kleine Zusammenfassung für all diejenigen, die das Projekt noch nicht kennen:

Sterntal hat im Jahr 2010 ein Grundstück von ca. 3.600 m² in Falkensee erworben. Das Grundstück ist sehr schön an einem Wäldchen gelegen. Dort sollen drei Häuser von je 154 m² Grundfläche errichtet und als barrierefreies Ferienfreizeitobjekt und Schulandheim genutzt werden. In der Mitte wird ein offener Pavillon entstehen. Die gesamte Anlage, also Gebäude, Außenanlagen und der Spielplatz werden barrierefrei sein. Wir

wollen einen Platz für Kinder, Jugendliche und Erwachsene kreieren, einen Platz für ALLE. Niemand muss aufgrund seiner Behinderung draußen bleiben!

Wenn alles fertig ist, wird die Anlage im Rahmen einer Integrationsfirma bewirtschaftet, eigens dafür wurde die **Sterntal Havelland gemeinnützige GmbH** gegründet.

Gäste empfangen, leckeres Essen kochen, Zimmer reinigen, Garten pflegen und vieles mehr – das werden die Aufgaben der neuen Mitarbeiter sein. Der einzige Unterschied zwischen einer Integrationsfirma und einem „normalen“ Unternehmen: In einer Integrationsfirma sind etwa 25 bis 50 Prozent der Mitarbeiter Menschen mit Behinderung.

In unserem barrierefreien Ferien- und



Das Grundstück im Oktober 2013

Freizeitobjekt sind also nicht nur Gäste mit Behinderung willkommen, hier werden im Garten, der Küche, der Hausreinigung und im Büro Menschen mit und ohne Behinderung arbeiten.

Die neuen Stellen sind noch nicht besetzt, d. h., wir freuen uns auf alle Interessenten, die neben einer fachlichen Qualifikation Spaß und Begeisterung für den Aufbau und den dauerhaften Betrieb des Projekts mitbringen.

Aber jetzt erst mal zum Planungsfortschritt in der zeitlichen Reihenfolge:

2010 erhielten wir grünes Licht von den Stadtverordneten und vom Bürgermeister von Falkensee für unser Vorhaben. 2011 erfolgte dann der Abriss der alten Ruinen auf dem Grundstück.

Im vergangenen Jahr haben wir uns sehr intensiv mit der Planung der Anlage beschäftigt. An Ideen fehlte es nicht. Es gab jedoch Auflagen von Ämtern und Behörden, Förderanträge wurden gestellt. Architektin, Baufirma und Fachplaner standen uns beratend zur Seite. Anfang 2013 konnte dann der Bauantrag eingereicht werden, inzwischen liegt uns die Baugenehmigung vor!

Und jetzt geht es wirklich los!

Am 2. Oktober 2013 rückten die ersten Bagger an und bereiteten das Grundstück vor. Der Boden für die Fundamente wurde ausgehoben, Bauwasser- und Baustromanschlüsse wurden auf dem Grundstück installiert. Inzwischen sind die Fundamente gelegt, die Bodenplatten hergestellt und die ersten Wände gemauert. Man kann sich schon vorstellen, wie das Ganze einmal aussehen soll.

Von jetzt an wird es täglich Veränderungen auf der Baustelle geben. Wir werden mit der Kamera dabei sein und den gesamten Baufortschritt dokumentieren. Die Fotos könnt Ihr auf sterntal-havelland.de (unsere neue Website) anschauen. So könnt Ihr das Ganze mitverfolgen und wisst, wann Ihr schon mal mit dem Kofferpacken anfangen könnt ...

Geplanter Fertigstellungstermin ist Spätsommer 2014. Im Anschluss daran wird die Inneneinrichtung geliefert und aufgebaut, sodass (wenn alles gut geht) die ersten Gäste in den Herbstferien zu Besuch kommen können.

Wir sind gespannt, freuen uns auf das „Abenteuer“ und halten Euch auf dem Laufenden!

Die Bilder unseres Jubiläumsfestes



Georg Jacoby

Geschäftsführer Stertal gGmbH,
Finanzen, Projektentwicklung,
Leitungsteam
georg.jacoby@stertal.de



Ines Jacoby

Geschäftsführerin Stertal e. V.,
Leiterin Betreutes Wohnen (WG),
Leitungsteam -Tel 030 89738035
ines.jacoby@stertal.de



Gerard v. d. Tillart

Koordinator der Ambulanten Hilfen,
Leitungsteam
Tel 030 85102051
info@stertal.de



Petra Friedl

Koordinatorin der Reisen
Tel 030 85102053
petra.friedl@stertal.de



Edoardo v. d. Tillart

Rechnungsstelle, Gra ikdesigner,
Webmaster, Systemadministrator
edoardo.vandentillart@stertal.de



Barbara Kunze

Büromanagement, Controlling,
Buchhaltung - Tel 030 85102052
barbara.kunze@stertal.de



WIR ... sind ein freier Träger der Jugendhilfe mit dem Schwerpunkt der Begleitung, Betreuung und Förderung von Menschen mit Behinderung in Berlin und

SUCHEN DICH ...

Sonderpädagogen, Heilerziehungspfleger, Erzieher, Absolventen und Studenten verwandter Fachrichtungen, Frauen und Männer mit Erfahrungen in der Arbeit mit Menschen mit Behinderung

FÜR ...

■ Betreuung bei Freizeitaktivitäten (niedrigschwellige Angebote), berlinweit

Wir suchen Menschen mit Verantwortungsbewusstsein, Geduld, Offenheit und Humor. Die Tätigkeit beinhaltet u. a. die Begleitung von Kindern und Jugendlichen mit unterschiedlichen Behinderungen bei der Freizeitgestaltung in ihrem Wohnumfeld. Der individuelle Bedarf unserer Klienten (i. d. R. wöchentliche Termine à ca. 3 Stunden) sollte möglichst kontinuierlich für mindestens 1 Jahr erfüllt werden. Die Vergütung erfolgt im Rahmen der Übungsleiterpauschale.

■ Reisebetreuung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung

Wir legen Wert auf Motivation, Engagement, Empathie, Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität und Organisationstalent. Das Ziel ist es stets, den Reiseteilnehmern eine erlebnisreiche und erholsame Zeit (meist 1 bis 3 Wochen) im Um-, In- und Ausland zu ermöglichen. Zur Bezugsbetreuung und Pflege vor Ort kommen Vor- und Nachbereitungen (Hausbesuche, Teamtreffen, Fortbildungen). Die Vergütung erfolgt im Rahmen der Übungsleiterpauschale.

■ Einzelfallhilfe für Kinder und Jugendliche

Für diese Tätigkeit ist neben pädagogischen Fähigkeiten und den oben genannten Voraussetzungen auch praktische Erfahrung erforderlich. Außerdem braucht es Kompetenzen in der Elternarbeit, beim Umgang mit Ämtern, für die Förderplanung und Dokumentation sowie die Bereitschaft, sich in Teamsitzungen, Supervision und Fortbildungen zu engagieren. Die Arbeit im Umfang von ca. 5 bis 12 Wochenstunden, die i. d. R. im Anstellungsverhältnis ausgeführt wird, erfordert Kontinuität.

STERNTAL



Infos und Bewerbungsbogen: www.sterntal.de
Sterntal gGmbH / e. V., Binger Straße 87, 14197 Berlin

Reisen und Freizeitgruppen:
Petra Friedl - Tel 030 85102053 - reisen@sterntal.de

Einzelfallhilfe und Individuelle Betreuung:
Gerard van den Tillart und Robert Brix - Tel 030 85102051 / 7826735 - info@sterntal.de

Kontakt

(siehe auch Seite 45)

Einzelfallhilfe, Individuelle Betreuung, BEW

Gerard van den Tillart und Robert Brix
Mo bis Fr: 10 - 13 Uhr
Tel 030 85102051 / 7826735
Fax 030 82706939
info@sterntal.de - www.sterntal.de

Betreutes Wohnen (WG)

Ines Jacoby
Mo bis Do: 9 - 14 Uhr
Tel 030 89738035 / Fax 030 89738093
wohnen@sterntal.de - www.sterntal.de

Reisen, Freizeitgruppen

Petra Friedl
Mo bis Do: 9 - 16 Uhr
Tel 030 85102053 / Fax 030 51654430
reisen@sterntal.de - www.sterntal.de

Post und Büro:

Binger Straße 87, 14197 Berlin

Heidelberger Platz

U 3

S 41, 42, 46

249 Forckenbeckstraße / Sportanlagen

Vereinsräume:

Lefèvrestraße 20, 12161 Berlin

Walther-Schreiber-Platz

U 9

M48, M76, M85, X76, 181, 186

1 Feuerbachstraße

Spenden

Auch in Zukunft werden wir uns für die besonderen Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung einsetzen. Für dieses Vorhaben brauchen wir weiterhin Ihre Unterstützung!

Mit einer Spende können Sie helfen.

Ihre Spenden fließen direkt in das Bauvorhaben des Ferien- und Freizeitprojektes in Falkensee.

Sterntal e. V.: Spendenkonto 5396016003

IBAN: DE13100900005396016003 BIC:BEVODEBB

Berliner Volksbank BLZ 10090000

Zuwendungsbestätigungen können ausgestellt werden!

Impressum

Herausgeber:

Sterntal gGmbH,
Mitglied im Deutschen Paritätischen Wohlfahrtsverband (DPW)

Geschäftsführer:

Georg Jacoby

Gemeinnützigen Zwecken dienend anerkannt; Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege, Förderung der Bildung - FA für Körperschaften I, 13347 Berlin (27/602/51828); HRB 101814, Charlottenburg

Mitwirkende:

Petra Friedl, Aldona Godyk, Dennis Golz, Dominik Halfpap, Georg Jacoby, Ines Jacoby, Steffen Magnus, Martina Neuendorf, Edoardo van den Tillart, Gerard van den Tillart

Layout:

Edoardo van den Tillart

Fotos:

© Sterntal gGmbH 2013, außer wenn anders gekennzeichnet

Auflage:

20.000

Anzeigenannahme:

socialmedia@sterntal.de



Sterntal

Zusammen was erleben



- **Einzelfallhilfe**
- **Betreutes Einzelwohnen**
- **Betreutes Wohnen (WG)**
- **Freizeitpädagogische Reisen**
- **Geförderte und Inklusionsreisen**
- **Auslandsreisen**
- **Ferien auf dem Reiterhof**
- **Beratung und Entlastung von Angehörigen**
- **Individuelle Betreuung und Begleitung**
- **Freizeitgruppen und Disco**

